

BIRTH OF JOHN THE BAPTIST.



 V. **D**E-us in adju-tó-ri-um mé-um inténde. R̄. Dómine ad adjuvándum me festí-na.

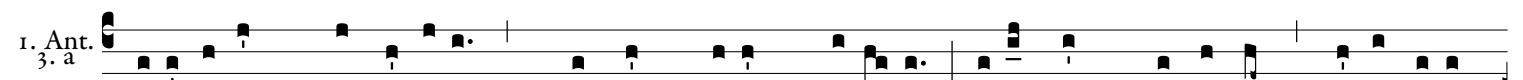


 Gló-ri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princípi-o, et nunc, et semper,

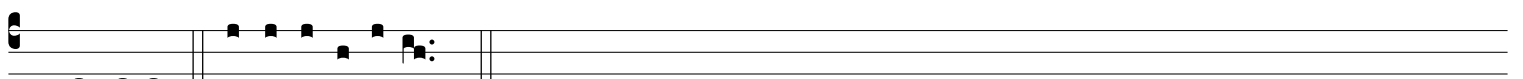


 et in saécula saeculó-rum. Amen. Allelú-ia.

V. O God, come to my assistance. R̄. O Lord, make haste to help me. Glory be ...

1. Ant. 

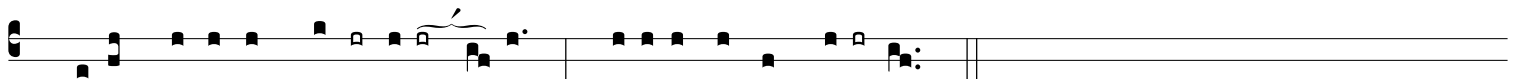
 3. a. **E**-lí-sabeth Zacha-rí-æ * mágnum vírum génu-it, Jo-ánnem Baptístam Præcursórem



Dómini. E u o u a e.

Elizabeth, the wife of Zacharias, gave birth to a man of might, the forerunner of the Lord.

Psalm 109.



1. Di-xit Dómi-nus Dómi-no me-o : * Sede a dextris me- is :

2. Donec ponam inimícos tuos, * scabéllum pedum tuórum.

3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion : * domináre in médio inimicórum tuórum.

4. Tecum princípi-um in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum : * ex útero ante lucíferum genui te.

5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum : * Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órđinem Melchisedech.

6. Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.

7. Judicábit in natió nibus, implébit ruínas : * conquassábit cápita in terra multórum.

8. De torrén-te in via bibet : * proptérea exaltábit caput.

9. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

10. Sicut érat in princípio, et nunc, et semper, * et in saecula saeculórum. Amen.

Repeat antiphon.

1. The Lord said to my Lord: Sit thou at my right hand:

2. Until I make thy enemies thy footstool.

3. The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: rule thou in the midst of thy enemies.

4. With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee.


5. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.

6. The Lord at thy right hand hath broken kings in the day of his wrath.

7. He shall judge among nations, he shall fill ruins: he shall crush the heads in the land of the many.

8. He shall drink of the torrent in the way: therefore shall he lift up the head.

2. Ant.
4. E



Nnu-ébant * pátri é-jus quem véllet vo-cá-ri é-um : et scrípsit dí-cens : Jo-ánnes est
nómen é-jus. E u o u a e.

They made signs unto his father, by what name he should be called: and he wrote, saying: His name is John.

Psalm 110.



1. Confi-tébor ti-bi, Dómi-ne, in to-to corde me- o : * in consí-li-o justó-rum, et congre-ga-ti- ó-ne.

Flex : su-ó-rum, †

2. Magna ópera Dómini : * exquisita in omnes voluntates ejus.

3. Conféssio et magnificéntia opus ejus : * et justítia ejus manet in *sæculum sæculi*.

4. Memóriam fecit mirábílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus : * escam dedit *timéntibus* se.

5. Memor erit in *sæculum testaménti sui* : * virtútem óperum suórum annuntiábit *pópulo suo* :

6. Ut det illis hereditátem *géntium* : * ópera mánuum ejus véritas, et *judícium*.

7. Fidélia ómnia mandáta ejus : † confirmáta in *sæculum sæculi*, * facta in veritáte et *æquitáte*.

8. Redemptiónem misit *pópulo suo* : * mandávit in *ætérnum testaméntum suum*.

9. Sanctum, et terríbile *nomen* ejus : * inítium sapiéntie *timor Dómini*.

10. Intelléctus bonus ómnibus *faciéntibus eum* : * laudátio ejus manet in *sæculum sæculi*.

11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spiritui Sáncto.

12. Sicut érat in princípío, et *núnc, et sémpér*, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

1. I will praise thee, O Lord, with my whole heart; in the council of the just: and in the congregation.

2. Great are the works of the Lord: sought out according to all his wills

3. His work is praise and magnificence: and his justice continueth for ever and ever.

4. He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: he hath given food to them that fear him.

5. He will be mindful for ever of his covenant: he will shew forth to his people the power of his works.

6. That he may give them the inheritance of the Gentiles: the works of his hands are truth and judgment.

7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, made in truth and equity.

8. He hath sent redemption to his people: he hath commanded his covenant for ever.

9. Holy and terrible is his name: the fear of the Lord is the beginning of wisdom.

10. A good understanding to all that do it: his praise continueth for ever and ever.

3. Ant.
i. f.

Oannes vocabitur * nó-men é-jus, et in na-ti-vi-tá-te é-jus múlti gaudé-bunt.

E u o u a e.

His name shall be called John, and many shall rejoice in his birth.

Psalm 111.

1. Be-á-tus vir, qui ti- met Dómi-num: * in mandá-tis e-jus *vo-let* ni- mis. *Flex:* cómmodat, †

2. Potens in terra erit semen ejus : * generatio rectórum *benedicétur*.

3. Glória, et divítia in **domo** ejus : * et justítia ejus manet in *sæculum sæculi*.

4. Exórtum est in ténébris **lumen** rectis : * miséricors, et miserátor, et **justus**.

5. Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos in **judício** : * quia in ætérnum non *commovébitur*.

6. In memória ætérna erit **justus** : * ab auditióne mala *non timébit*.

7. Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum **est** cor ejus : * non commovébitur donec despíciat *inimicos* suos.

8. Dispérsit, dedit paupéribus : † justítia ejus manet in *sæculum sæculi*, * cornu ejus *exaltábitur* in **glória**.

9. Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet **et tabéscet** : * desidérium peccatórum *períbit*.

10. Glória **Pátri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sáncto**.

11. Sicut érat in principio, et **núnc**, et **sémp**er, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

1. Blessed is the man that feareth the Lord: he shall delight exceedingly in his commandments.

2. His seed shall be mighty upon earth: the generation of the righteous shall be blessed.

3. Glory and wealth shall be in his house: and his justice remaineth for ever and ever.

4. To the righteous a light is risen up in darkness: he is merciful, and compassionate and just.

5. Acceptable is the man that showeth mercy and lendeth: he shall order his words with judgment: because he shall not be moved for ever.

6. The just shall be in everlasting remembrance: he shall not hear the evil hearing.

7. His heart is ready to hope in the Lord: his heart is strengthened, he shall not be moved until he look over his enemies.

8. He hath distributed, he hath given to the poor: his justice remaineth for ever and ever: his horn shall be exalted in glory.

9. The wicked shall see, and shall be angry, he shall gnash with his teeth and pine away: the desire of the wicked shall perish.

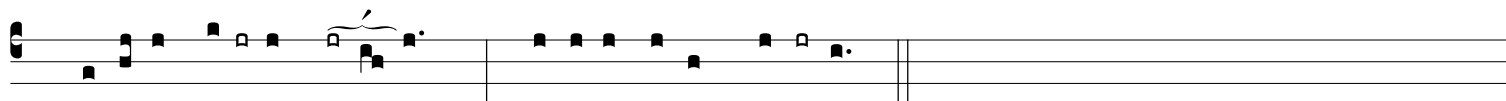
4. Ant.
3. b



I Nter natos * mu-lí-e-rum non surréxit májor Jo-ánne Baptí-sta. E u o u a e.

Among those born of women, there hath not risen a greater than John the Baptist.

Psalm 112.



1. Laudá-te, **pú**-e-ri, **Dómi**-num : * laudá-te *nomen* **Dómi**-ni.

2. Sit *nomen* Dómini **benedíctum**, * ex hoc nunc, et usque *in* **sæculum**.

3. A solis ortu usque **ad** occásum, * laudábile *nomen* **Dómini**.

4. Excélsus super omnes **gentes** **Dóminus**, * et super cælos *glória* ejus.

5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in **altis** **hábitat**, * et **humília** réspicit in cælo et *in* **terra**?

6. Súscitans a **terra** **ínopem**, * et de **stércore** *érigens* **páuperem** :

7. Ut cóllocet eum **cum** **príncípibus**, * cum **príncípibus** *pópuli* sui.

8. Qui **habitáre** facit **stérilem** in **domo**, * **matrem** filiórum *letántem*.

9. **Glória** **Pátri**, et **Fílio**, * et **Spirítui** **Sáncto**.

10. Sicut érat in **príncipio**, et **núnc**, et **sémper**, * et in **sæcula** *sæculórum*. Amen.

Repeat antiphon.

1. Praise the Lord, ye children: praise ye the name of the Lord.

2. Blessed be the name of the Lord, from henceforth now and for ever.

3. From the rising of the sun unto the going down of the same, the name of the Lord is worthy of praise.

4. The Lord is high above all nations; and his glory above the heavens.

5. Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: and looketh down on the low things in heaven and in earth?

6. Raising up the needy from the earth, and lifting up the poor out of the dunghill:

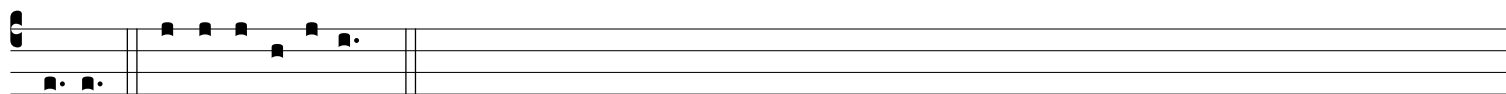
7. That he may place him with princes, with the princes of his people.

8. Who maketh a barren woman to dwell in a house, the joyful mother of children.



5. Ant.
3. b

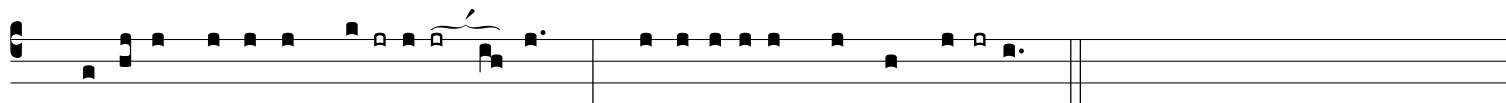
T U pú-er, * pro-phé-ta Altíssimi vo-cábe-ris: præ-íbis ante Dóminum pará-re ví- as



é-jus. E u o u a e.

Thou, child, shalt be called the Prophet of the Most High: thou shalt go before the Lord to prepare His ways.

Psalm 116.



1. Laudá-te Dómi-num, **omnes Gentes**: * laudá-te e-um, **omnes pópu-li**:

2. Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet in **ætérum**.

3. Glória **Pátri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sáncto**.

4. Sicut érat in princípío, et **núnc**, et **sémper**, * et in **sæcula sæculórum**. Amen.

1. O Praise the Lord, all ye heathens; praise him, all ye nations.

2. For his merciful kindness is ever more and more towards us; and the truth of the Lord endureth for ever.

Repeat antiphon.

Chapter.

A UDÍTE ínsulæ, et atténdite pópuli de **longe**: † Dóminus ab útero *vocávit* me, * de ventre matris meæ recordátus est nóminis **mei**.

G IVE ear, ye islands, and hearken, ye people from afar. The Lord hath called me from the womb, from the bowels of my mother He hath been mindful of my name.

Hymn.
2.

U T qué-ant láxis resonáre fíbris Mí-ra gestórum fámu-li tu-órum, Sól-ve pollúti
 lábi-i re-átum, Sáncte Jo-ánes. 2. Núnti-us célso véni-ens Olýmpo, Te pátri má-gnum
 fóre nasci-túrum, Nó-men, et vítæ sé-ri-em geréndæ Ordi-ne prómit. 3. Ille promíssi
 dúbi-us supérni, Pérdidit prómptæ módu-los loqué-læ: Sed re-formásti géni-tus perém-
 ptæ Orga-na vócis. 4. Véntris obstrúso récubans cubí-li Sénseras Ré-gem thá-lamo
 manéntem: Hinc pá-rens ná-ti mé-ri-tis utérque Abdi-ta pándit. 5. Sit décus Pátri,
 gena-éque Pró-li, Et tíbi cómpar utri-úsque vírtus, Spí-ri-tus semper, Dé-us únus,
 ómni Témpo-ris aévo. A-men.

1. O let thy power, holy John, now loosen Tongues which are fetter'd, cleanse our lips polluted, That we thy servants all thy wondrous actions May sound forth meetly.

2. Lo! a swift herald from the heav'ns descending Brings to thy father tidings of thy greatness, Thy name revealing, and thy life's high story Duly declaring.

3. Doubting in spirit of the heav'nly message, Straightway his tongue the pow'r of speech forsaketh, But on the birthday

thou his voice restorest At thine appearing.

4. Thou, while yet hidden, in the womb still cradled, Knewest thy Monarch, in his bridal chamber: Whence the two mothers, through their children's merits, Mysteries utter'd.

5. Glory to God the Father in the highest And to the Sole-begotten Son be given, Praise, too, to Thee, O great co-equal Spirit, One God, for ever. Amen.

∇. Iste pú-er mágnus co-ram Dómi-no.

℞. Nam et mánus é-jus cum í-pso est.

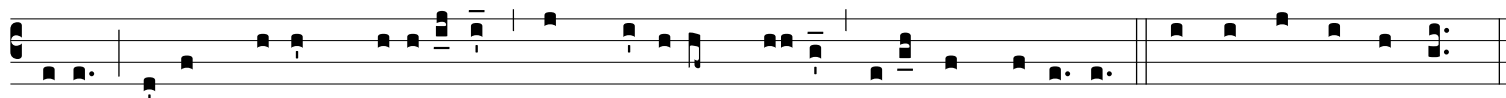
∇. This child is great before the Lord.

℞. For in truth His hand is with him.

Magnificat.

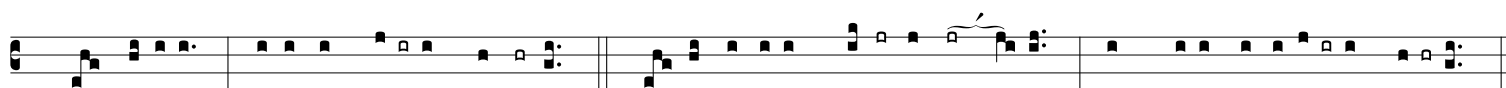


P U-er * qui ná-tus est nó-bis, plus quam prophé-ta est: hic est e-nim de quo Salvá-tor



á-it: Inter ná-tos mu-lí-e-rum non surréxit má-jor Jo-ánne Baptí-sta. E u o u a e.

The child that is born to us is more than a prophet; for this is he of whom the Saviour said: Among those born of women there hath not risen a greater than John the Baptist.



1. Ma-gní-ficat * ánima mé- a Dóminum. 2. Et exsultávit spí-ri-tus mé-us * in Dé-o sa-lutá-ri mé- o.

3. Quia respéxit humilitátem ancíllae súæ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent ómnes generatiónes.
4. Quia fécit míhi mágna qui pótens est: * et sánctum nómen éjus.
5. Et misericórdia éjus a progénie in progénies * timéntibus éum.
6. Fécit poténtiam in bráchio súo: * dispérsit supérbos mente córdis súi.
7. Depósuit poténtes de séde, * et exaltávit húmiles.
8. Esuriéntes implévit bónis: * et dívites dimísit inánes.
9. Suscépit Israel púerum súum, * recordátus misericórdiæ súæ.
10. Sicut locútus est ad pátres nóstros, * Abraham et sémini éjus in saécula.
11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
12. Sicut érat in princípío, et núnc, et sémpet, * et in saécula saeculórum. Amen.

Repeat antiphon.


Collect.

DEUS, qui præséntem diem honorábilem nobis in beá-ti Joánnis Nativátate fecísti: † da pópulis tuis spiri-tuálium grátiam gaudiórum; * et ómnium fidélium mentes dírige in viam salútis aetérnae. Per Dóminum nostrum.

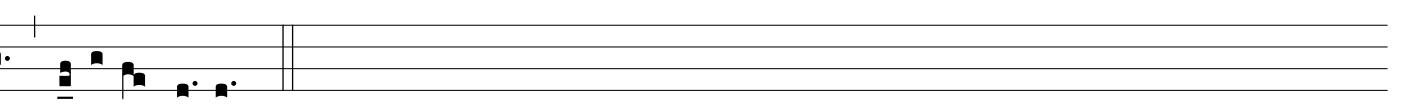
O GOD, who hast made this day worthy of honour by the birth of blessed John: grant to Thy people the grace of spiritual joys, and direct the minds of all the faithful into the way of eternal salvation. Through our Lord.

Commemoration for 4th Sunday after Pentecost.

At Magn.
Ant. i. g



P Ræcéptor, * per tótam nóctem laborán-tes, nihil cé-pi-mus: in vérbo autem



tú-o laxábo ré-te.

Master, we have toiled all night, and have taken nothing; nevertheless at thy word I will let down the net.



∇. Dir-i-gá-tur Dómi-ne o-rá-ti-o mé-a. R̄. Si-cut incénsum in conspéctu tú-o.

∇. Let my prayer be directed, O Lord.


R̄. As incense in Thy sight.

Collect.

DA nobis, quæsumus Dómine, † ut et mundi cursus pacífice nobis tuo ór-dine dirigátur: * et Ecclésia tua tranquílla devotióne laetétur. Per Dóminum nostrum.

GRANT, we beseech Thee, O Lord, that the course of this world may be so peaceably ordered by Thy governance, that Thy Church may joyfully serve Thee in all godly quietness. Through our Lord.


6.



Benedi-cá-mus Dó-mi-no. R̄. Dé-o grá-ti-as.

or:

5.



Benedicámus Dó-mi-no. R̄. Dé-o grá-ti-as.